

## Termine

### Illertissen - Schranne

Fr 20.1. 20:00h | Sa 21.1. 20:00h | So 22.1. 15:30h

Vvk: Illertisser Zeitung, Am Marktplatz 11

### Weißenhorn - historisches Stadttheater

Fr 27.1. 20:00h | Sa 28.1. 20:00h | So 29.1. 18:00h

Vvk: Schlegelsche Buchhandlung, Fuggerstr. 2b, 07309-7636

### Langenau - Pflegehofsaal

Fr 3.2. 20:00h

Vvk: Buchhandlung Mahr, Langestr. 8, 07345-21184

Eine Veranstaltung in Kooperation mit der Stadt Langenau

### Babenhausen - Theater am Espach

Sa 4.2. 20:00h

Vvk: Textil Kast, Auf der Wies 10, 08333-93246

### Senden - Bürgerhaus

Fr 10.2. 20:00h | Sa 11.2. 20:00h

Vvk: Bücherwelt, Hauptstr. 17, 07307-955445

Eine Veranstaltung in Kooperation mit der Stadt Senden

### Illereichen - Saal des Schloßgartens

Fr 17.2. 20:00h | Sa 18.2. 20:00h | So 19.2. 18:00h

Vvk: Sparkasse Altstadt, 08337-740550

## Tickets

Tickets zu 10€ erhältlich im **Onlineticketshop** auf [www.schwabenbuehne-illertissen.de](http://www.schwabenbuehne-illertissen.de) und in den Vorverkaufsstellen ggf. zzgl. VVK-Gebühr

Schwabenbühne Freilichtsommer 2012  
**Der Freischütz**  
Schauspiel

Tickets online ab 1. März 2012 erhältlich



Sparkasse  
Neu-Ulm – Illertissen  
*ganz in Ihrer Nähe*

# Gut.

Wir fördern Kultur.  
Gut für die Schwabenbühne,  
gut für mich.

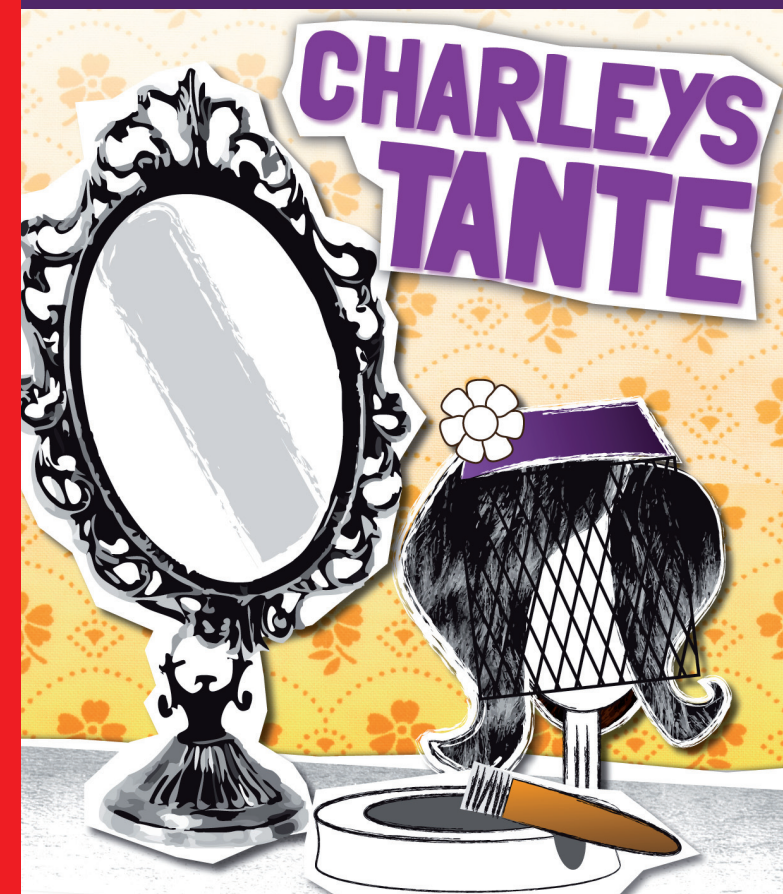
Gute Unterhaltung!

In der Region verwurzelt, ist die Sparkasse Neu-Ulm – Illertissen weit mehr als nur ein moderner Finanzdienstleister. Als größtes Kreditinstitut im Landkreis Neu-Ulm sind wir uns unserer regionalen Verantwortung für die Gesellschaft bewusst, und engagieren uns gezielt in der Förderung kultureller Projekte. Denn die Kultur setzt Kreativität frei, fördert die Aufgeschlossenheit gegenüber Neuem und prägt somit letztendlich auch die Identität einer Region. Sparkasse – gut für die Region, gut für mich. [www.spk-nu-ill.de](http://www.spk-nu-ill.de)



# Schwabenbühne

Roth- und Illertal e.V.



Wintertheater

# 2012

# Charleys Tante

**Schwank in drei Akten von Brandon Thomas**  
**Deutsch von Astrid Windorf**  
**Regie: Josef Charvat**

Wie so oft bei komplizierten Verwicklungen fängt alles ganz einfach an: Jack und Charley sind zwei ganz normale Studenten in Oxford. Sie sind jung, stammen aus guten Familien, haben einen Diener, dafür aber nie Geld. Dazu sind sie noch unsterblich verliebt. Alles könnte so schön sein, wenn es nur einen Weg gäbe, die beiden Angebeteten zu treffen und sich ihnen zu erklären. Die Zeit drängt, denn schon am nächsten Tag sollen die jungen Damen nach Schottland abreisen.

Da erhält Charley ein Telegramm aus Brasilien: Die Tante aus Rio kündigt ihren Besuch an. Gesehen hat Charley die Dame noch nie, aber sie soll reich sein und einen Erben suchen. Diese Aussicht ist Grund genug, die Mädchen neugierig zu machen. Sie nehmen die Einladung an und freuen sich auf den exotischen Gast. Die Ankunft der Tante verzögert sich jedoch um einige Tage und man überredet einen Freund, Lord Francourt Babberley, in die Rolle der Tante zu schlüpfen. Als er sich dazu bereit erklärt, ahnt er noch nicht, welche Kette von Verwechslungen, Notlügen und geistigen Purzelbäumen ihren Lauf nehmen werden. Nicht nur, dass er, als unverhofft Jacks Vater und der Onkel der beiden Mädchen auftauchen, durch die Heiratsanträge der älteren Herren in peinliche Verlegenheit gebracht wird. Als die wirkliche Tante, die heimlich angegeist ist, leibhaftig in der Tür steht, scheint eine Katastrophe unabwendbar.

Der Schwank, dessen Dauerwirkung in seiner unschlagbaren Situationskomik liegt, wurde in 28 Sprachen übersetzt und in 70 Ländern gespielt. Kurz nach dem 1. Weltkrieg wurde in London ein Club gegründet, dem nur Schauspieler angehören durften, die schon eine Rolle in Charleys Tante gespielt hatten. Der Club hatte 1000 Mitglieder.

Viermal wurde der Schwank in Deutschland verfilmt: Peter Alexander hatte zwei prominente Vorgänger mit Paul Kemp (1934) und Heinz Rühmann (1955) und einen Nachfolger mit Thomas Heinze unter der Regie von Sönke Wortmann (1996).

## Darsteller



**Lord Fancourt Babberley**  
Ralf Zische



**Colonel Sir Francis Chesney**  
Josef Hutzler



**Stephen Spettigue**  
Thomas Beitlich



**Charles Wykeham**  
Benjamin Windirsch



**Jack Chesney**  
Alexander Ruth



**Kitty Verdun**  
Daniela Dirr



**Amy Spettigue**  
Yvonne Binder



**Brasset**  
Edgar Thoma



**Donna Lucia d'Alvadorez**  
Gisela Hummel



**Ela Delahay**  
Eva Schneider



**Regisseur**  
Josef Charvat

### Hinter der Bühne

Bühnenmalerei: Johannes Riggermann

Beleuchtung - Tontechnik: Manfred Trunk, Wolfgang Tupeit

Schwabenbühne Roth und Illertal e.V.  
 Postfach 2026 89252 Illertissen  
 Tel.: 07303-900329

E-Mail: [info@schwabenbuehne-illertissen.de](mailto:info@schwabenbuehne-illertissen.de)  
 Website: [www.schwabenbuehne-illertissen.de](http://www.schwabenbuehne-illertissen.de)



uVer – DIE UNABHÄNGIGEN  
 VERSICHERUNGSMAKLER



Wir halten **wirklich**,  
 was Andere versprechen.

Wenn Sie Fragen rund ums Thema „Versicherungen“ haben oder einen Schaden abwickeln möchten, aber nicht wissen, wie, zögern Sie nicht und rufen Sie uns zum Ortstarif an.

Unter **0 83 37 | 29 71 02** erreichen Sie immer einen persönlichen Ansprechpartner, der sich um Ihr Anliegen kümmert.

Informieren Sie sich auch gerne auf unserer Homepage unter [www.krankenversicherung-ulm.de](http://www.krankenversicherung-ulm.de)

Für einen unverbindlichen Versicherungsvergleich können Sie uns Ihre Daten gerne auch anonymisiert an [anonym@krankenversicherung-ulm.de](mailto:anonym@krankenversicherung-ulm.de) oder auch per Fax an 0 83 37 | 29 71 02 zukommen lassen.

Martina Dippel  
 Schillerstraße 2  
 89281 Altenstadt  
 phone: 0 83 37 | 29 71 02  
 fax: 0 83 37 | 29 71 02  
[www.krankenversicherung-ulm.de](http://www.krankenversicherung-ulm.de)

## IHR PARTNER FÜR NEUBAU & SANIERUNG

- Kiptore
- Sektionaltore
- Haustüren
- Nebentüren
- Hof Tore
- Torantriebe



TÜREN



TORE

Dietenheimer Straße 43  
 89257 Illertissen

Tel. : 07303 / 173 - 0  
 Mail. : [info@ruku.info](mailto:info@ruku.info)  
[www.ruku.info](http://www.ruku.info)

